



www.paragraf.rs



Ukoliko ovaj propis niste preuzeli sa Paragrafovog sajta ili niste sigurni da li je u pitanju važeća verzija propisa, poslednju verziju možete naći <u>OVDE</u>.

# **ZAKON**

O POTVRĐIVANJU SPORAZUMA IZMEĐU SAVEZNE VLADE SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE I VLADE RUSKE FEDERACIJE O SLOBODNOJ TRGOVINI IZMEĐU SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE I RUSKE FEDERACIJE

("SI. list SRJ - Međunarodni ugovori", br. 1/2001)

# ČLAN 1

Potvrđuje se Sporazum između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade Ruske Federacije o slobodnoj trgovini između Savezne Republike Jugoslavije i Ruske Federacije, potpisan 28. avgusta 2000. godine u Beogradu, u originalu na srpskom i ruskom jeziku.

#### ČLAN 2

Tekst Sporazuma u originalu na srpskom jeziku glasi:

# **SPORAZUM**

IZMEĐU SAVEZNE VLADE SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE I VLADE RUSKE FEDERACIJE O SLOBODNOJ TRGOVINI IZMEĐU SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE I RUSKE FEDERACIJE

Savezna vlada Savezne Republike Jugoslavije i Vlada Ruske Federacije (u daljem tekstu: Strane ugovornice),

opredeljene da slobodno unapređuju i produbljuju uzajamnu trgovinsko-ekonomsku saradnju,

potvrđujući privrženost principima tržišne ekonomije, kao osnove trgovinsko-ekonomskih odnosa,

potvrđujući nameru da aktivno učestvuju i podstiču proširivanje međusobno korisnih trgovinskoekonomskih odnosa,

stvarajući neophodne uslove za slobodno kretanje robe i kapitala u skladu sa važećim zakonodavstvom u svakoj državi i sa pravilima Svetske trgovinske organizacije (STO),

dogovorile su se o sledećem:

# Član 1

# **Opšte odredbe**

Strane ugovornice će liberalizovati međusobnu trgovinu u skladu sa odredbama ovog sporazuma i odredbama STO u cilju uspostavljanja režima slobodne trgovine.

# Član 2

# Ciljevi Sporazuma

Ciljevi ovog sporazuma su:

- proširenje i podsticanje međusobnih trgovinsko-ekonomskih odnosa, usmerenih na ubrzanje ekonomskog razvoja dve države, poboljšanje uslova života i rada, povećanje zaposlenosti stanovništva, u oblasti proizvodnje, postizanja proizvodne i finansijske stabilnosti dve države;
- obezbeđivanje uslova za lojalnu konkurenciju između privrednih subjekata dve države;
- harmonizacija carinskih procedura i načina primene pravila o poreklu robe, koja odgovaraju normama međunarodne prakse i usaglašavanje postupka kontrole porekla robe od strane carinskih organa dve države.

# Član 3

# Domen primene

Odredbe ovog sporazuma primenjivaće se na proizvode iz glava 1 do 97 nomenklature Harmonizovanog sistema opisa i šifriranja roba, u skladu sa Međunarodnom konvencijom o Harmonizovanom sistemu opisa i šifriranja roba (Brisel, 14. jun 1983. god.) ili u carinskim tarifama svake države.

#### Član 4

#### Uvozne carine i ostale dažbine

Strane ugovornice će nastojati da tokom petogodišnjeg perioda preduzmu usaglašene mere za postepeno ukidanje u međusobnoj trgovini uvoznih carina, dažbina i drugih mera ekvivalentnog spoljnotrgovinskog dejstva za robu poreklom sa carinskih teritorija država Strana ugovornica.

Strane ugovornice će svake godine usaglašavati izuzetke iz režima predviđenog u članu 1 ovog sporazuma, koji će se primenjivati na osnovu bilateralnih protokola, koje potpisuju Strane ugovornice u skladu sa zakonodavstvom svojih država.

Dažbina za carinsko evidentiranje će se naplaćivati u skladu sa zakonodavstvom država svake Strane ugovornice.

#### Tehnička normativna akta

Strane ugovornice će sarađivati i razmenjivati informacije u oblasti standardizacije, metrologije, utvrđivanja saobraznosti radi sprečavanja tehničkih prepreka u međusobnoj trgovini.

Radi realizacije odredaba ovog sporazuma Strane ugovornice zaključivaće sporazume o međusobnom priznavanju izveštaja o ispitivanju, sertifikata o saobraznosti ili drugih dokumenata, koja se na posredan ili neposredan način odnose na proizvode koji su predmet robne razmene između dve države.

Uslove i metode utvrđivanja saobraznosti proizvoda normativnim aktima određuju ovlašćene organizacije Strana ugovornica u skladu sa zakonodavstvom u državi uvoznici.

# Član 6

# Sanitarno-higijenske, veterinarske i fitosanitarne mere

Strane ugovornice će primenjivati normativna akta svojih država iz oblasti veterinarstva, karantina i zaštite bilja, posebno u delu iz nadležnosti odgovarajućih međunarodnih institucija, koje pružaju informacije o širenju zaraznih bolesti kod domaćih životinja i karantinskih bolesti, štetočina i korova kod biljaka, kao i prilikom usaglašavanja potrebnih dokumenata za međusobne isporuke i tranzit robe.

Strane ugovornice će primenjivati normativna akta svojih država iz oblasti veterinarstva, zaštite bilja i životinja na nediskriminatornoj osnovi, u skladu sa Sporazumom između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade Ruske Federacije o saradnji u oblasti agroindustrijskog kompleksa, Sporazumom između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade Ruske Federacije o saradnji u oblasti veterinarstva i Sporazumom između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade Ruske Federacije o saradnji u oblasti karantina i zaštite bilja, koji su potpisani 31. oktobra 1996. godine u Beogradu.

# Član 7

#### Poreklo robe

Poreklo robe utvrđivaće se na osnovu pravila koja su predviđena zakonodavstvom države uvoza.

Strane ugovornice će razmeniti pravila o poreklu robe koja su utvrđena zakonodavstvom svojih država u trenutku potpisivanja ovog sporazuma.

U slučaju unošenja izmena u gore navedena pravila o poreklu robe, Strana ugovornica koja je unela izmene pismeno će obavestiti drugu Stranu ugovornicu o izmenama. Druga Strana ugovornica će u roku od 15 dana, po prijemu obaveštenja, o tome informisati zainteresovane učesnike spoljnotrgovinskog poslovanja svoje države.

## Član 8

# **Tranzit robe**

Strane ugovornice obezbediće slobodan tranzit robe čije je poreklo sa carinske teritorije države jedne Strane ugovornice i koja se transportuje preko teritorije države druge Strane ugovornice, u skladu sa zakonodavstvom svojih država.

#### Član 9

# Reeksport robe

Strana ugovornica neće dopuštati nesankcionisani reeksport robe poreklom sa carinske teritorije države druge Strane ugovornice, za čiji se izvoz primenjuju mere carinskog i vancarinskog regulisanja.

# Član 10

# Opšta izuzeća

Ovaj sporazum ne ometa pravo svake Strane ugovornice da primenjuje zabranu ili ograničenje uvoza, izvoza ili tranzita robe kada je to opravdano sa stanovišta morala, javnog poretka ili državne bezbednosti ili radi zaštite života i zdravlja ljudi, životinja ili biljaka i životne sredine, zaštite nacionalnih bogatstava umetničke, istorijske ili arheološke vrednosti, zaštite intelektualne svojine ili pravila koja se odnose na uvoz ili izvoz zlata ili srebra ili očuvanje iscrpljivih prirodnih resursa, kada se takve mere realizuju istovremeno sa ograničenjima domaće proizvodnje ili potrošnje.

Navedene zabrane ili ograničenja ne smeju predstavljati sredstvo za namernu diskriminaciju ili prikrivenu restrikciju trgovine između država Strana ugovornica.

Strane ugovornice ne isključuju promenu mera nadzora i kontrole izvoza i uvoza robe, kao i tehnologija obuhvaćenih međunarodnom kontrolom poreklom sa carinske teritorije država Strana ugovornica.

# Član 11

# Izuzeća iz razloga bezbednosti

U ovom sporazumu ništa ne treba da bude protumačeno kao zahtev prema jednoj od Strana ugovornica da dostavlja informacije čije bi objavljivanje, po shvatanju te Strane ugovornice bilo u suprotnosti sa interesima njene nacionalne bezbednosti, ili da sprečava tu Stranu ugovornicu da preduzima mere koje smatra potrebnim za zaštitu interesa svoje bezbednosti, koji se odnose na fisione materije ili materijale koji služe njihovoj proizvodnji; odnose na trgovinu oružjem, municijom i vojnim materijalom, kao i na promet ostalim robama i materijalima ako se takva trgovina direktno ili indirektno realizuje radi snabdevanja oružanih snaga; i/ili ako se takve mere primenjuju u vreme rata ili u drugim vanrednim situacijama u međunarodnim odnosima.

Za robu za koju pri izvozu i uvozu važi režim dozvole propisan međunarodnim ugovorima čije su potpisnice Strane ugovornice, nadležni organi Strana ugovornica izdavaće dozvole za izvoz ili uvoz, saglasno važećim zakonodavstvom svake države.

# Član 12

# Zaštita intelektualne svojine

U smislu ovog sporazuma "zaštita intelektualne svojine" obuhvata zaštitu autorskog i srodnih prava uključujući zaštitu kompjuterskih programa i baza podataka, zaštitu pronalazaka, industrijskih modela i uzoraka, robnih i uslužnih žigova i geografskih oznaka porekla, zaštitu topografije, integrisanih kola i zaštitu poverljivih podataka.

Strane ugovornice će obezbeđivati zaštitu prava intelektualne svojine, uključujući postupke za dobijanje tih prava i mere za njihovu zaštitu od svake povrede.

Navedena zaštita će biti obezbeđivana saglasno međunarodnim ugovorima koji se odnose na intelektualnu svojinu, čije su članice države Strana ugovornica.

U slučaju da države jedne ili obe Strane ugovornice nisu potpisnice pomenutih ugovora primenjivaće se princip uzajamnosti i nediskriminacije.

# Član 13

# Plaćanja

Sva plaćanja između država Strana ugovornica vršiće se u skladu sa članom 4 Sporazuma između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade Ruske Federacije o trgovini i ekonomskoj saradnji od 24. avgusta 1994. godine.

Plaćanja koja se odnose na trgovinu robom između privrednih subjekata država Strana ugovornica i transfer tih plaćanja na teritoriju jedne od tih država, na kojoj poverilac ima sedište, ne podležu ograničenjima.

Strane ugovornice će se uzdržavati od administrativnih ograničenja prilikom odobravanja ili otplate kratkoročnih ili srednjoročnih kredita, koji pokrivaju trgovinske transakcije privrednih subjekata svojih država.

# Član 14

# Antidampinške i kompenzatorne mere

Odredbe ovog sporazuma ni na koji način ne ograničavaju pravo Strana ugovornica da po sprovođenju odgovarajućeg postupka donesu odluku o primeni antidampinških ili kompenzatornih mera u skladu sa zakonodavstvom svojih država, pod uslovima i/ili saglasno proceduri iz člana 16 ovog sporazuma.

# Član 15

# Posebne zaštitne mere

Ako se neki proizvod uvozi na carinsku teritoriju države jedne od Strana ugovornica u takvim količinama i pod takvim uslovima da prouzrokuje ili preti da prouzrokuje ozbiljnu štetu domaćim proizvođačima sličnog ili direktno konkurentnog proizvoda u državi uvoznici, svaka Strana ugovornica, čiji su interesi pogođeni nakon sprovođenja odgovarajućeg postupka može preduzeti odgovarajuće mere u skladu sa zakonodavstvom važećim u svakoj državi Strani ugovornici, pod uslovima i/ili saglasno proceduri iz člana 16 ovog sporazuma.

# Član 16

# Postupak za primenu zaštitnih mera

Pre primene mera utvrđenih u članovima 14 i 15 ovog Sporazuma, Strane ugovornice će nastojati da razreše međusobne nesporazume kroz neposredne konsultacije u okviru Radne grupe za unapređenje trgovinsko-ekonomske saradnje i usavršavanje mehanizama trgovine Međuvladinog jugoslovensko-ruskog komiteta za trgovinu, ekonomsku i naučno-tehničku saradnju, formiranog u skladu sa Sporazumom između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade Ruske Federacije o osnivanju Međuvladinog jugoslovensko-ruskog komiteta za trgovinu, ekonomsku i naučno-tehničku saradnju od 24. avgusta 1994. godine (u daljem tekstu: "Radna grupa"), u cilju iznalaženja uzajamno prihvatljivog rešenja.

Strana ugovornica koja je donela odluku o otpočinjanju procedura koje prethode uvođenju antidampinških, kompenzatornih ili specijalnih zaštitnih mera predviđenih u članovima 14 i 15 ovog sporazuma treba o tome da obavesti drugu Stranu ugovornicu i dostavi joj informaciju predviđenu zakonodavstvom države Strane ugovornice koja je otpočela proceduru.

Ako Strane ugovornice ne mogu pronaći uzajamno prihvatljivo rešenje u roku od 30 dana od početka konsultacija u okviru Radne grupe, Strana ugovornica koja je otpočela proceduru, koja prethodi uvođenju antidampinških, kompenzatornih ili specijalnih zaštitnih mera ima pravo da primeni, posle sprovođenja

odgovarajuće procedure, mere da bi se otklonile štetne posledice ili pretnja da će nastupiti štetne posledice, i o tome će obavestiti drugu Stranu ugovornicu.

Obim i trajanje primene navedenih mera biće ograničeni na ono što je neophodno da bi se otklonila šteta. Prilikom izbora mera predviđenih članom 14 i 15 ovog sporazuma Strane ugovornice daju prednost onim merama koje nanose najmanju štetu postizanju ciljeva ovog Sporazuma.

U izuzetnim okolnostima, kada zadržavanje primene mera predviđenih članovima 14 i 15 ovog sporazuma može da dovede do šteta koje se teško mogu nadoknaditi, Strana ugovornica, koja je otpočela proceduru primene zaštitnih mera, može da primeni privremene mere pre održavanja konsultacija, pod uslovom da će se konsultacije održati neposredno nakon primene ovih mera.

# Član 17

# Neispunjenje obaveza

Ako jedna Strana ugovornica smatra da druga Strana ugovornica nije ispunila određenu obavezu iz ovog sporazuma, ona može po okončanju konsultacija ili po isteku roka od tri meseca od dana obaveštavanja druge Strane ugovornice, da preduzme neophodne mere radi otklanjanja posledica pričinjene štete.

# Član 18

# Uticaj platnog bilansa

Ako je jedna Strana ugovornica u ozbiljnim platnobilansnim teškoćama ili postoji opasnost od nastanka takve situacije, ona može uvesti restriktivne mere, uključujući i one koje se odnose na uvoz robe i koje su ograničenog trajanja, dok postoje teškoće.

Ta Strana ugovornica treba da blagovremeno obavesti drugu Stranu ugovornicu o nameri uvođenja navedenih mera ograničenja i o vremenu njihovog trajanja i ukidanja.

#### Član 19

#### Evolutivna klauzula

Ako jedna od Strana ugovornica smatra celishodnim da se odredbe ovog sporazuma prošire na druge oblasti trgovinsko-ekonomske saradnje koje nisu obuhvaćene ovim Sporazumom, dostaviće drugoj Strani ugovornici obrazloženi predlog. Kada se prihvati predlog ovaj sporazum se može dopuniti saglasno zakonodavstvu država Strana ugovornica.

### Član 20

# Kontrola sprovođenja Sporazuma

O sprovođenju ovog sporazuma staraće se Radna grupa navedena u članu 16 Sporazuma.

Radna grupa sastajaće se radi razmatranja sprovođenja ovog sporazuma i spornih slučajeva, po potrebi, a najmanje dva puta godišnje.

#### Član 21

# Stupanje na snagu i važenje

Sporazum će se primenjivati od dana potpisivanja, i stupa na snagu danom poslednjeg pismenog obaveštenja da su Strane ugovornice ispunile nacionalne procedure neophodne za njegovo stupanje na snagu.

Ovaj sporazum je zaključen na neodređeno vreme i prestaje da važi po isteku šest meseci od dana pismenog obaveštenja jedne Strane ugovornice, o nameri da otkaže Sporazum.

Ugovori zaključeni u okviru ovog sporazuma, a koji nisu realizovani do momenta prestanka njegovog važenja ostaju na snazi do potpunog izvršenja, u skladu sa odredbama ovog sporazuma.

Sačinjeno u Beogradu, 28. avgusta 2000. godine u dva originalna primerka, svaki na srpskom i ruskom jeziku, pri čemu oba teksta imaju istu važnost.

Za Saveznu vladu Za Vladu

Savezne Republike Jugoslavije Ruske Federacije

Boriša Vuković, s.r. Dondukov Aleksandar Nikolajevič, s.r.

#### **PROTOKOL**

# O IZUZECIMA IZ REŽIMA SLOBODNE TRGOVINE UZ SPORAZUM IZMEĐU SAVEZNE VLADE SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE I VLADE RUSKE FEDERACIJE O SLOBODNOJ TRGOVINI IZMEĐU SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE I RUSKE FEDERACIJE

Savezna vlada Savezne Republike Jugoslavije i Vlada Ruske Federacije, u daljem tekstu "Strane" zaključile su Protokol o sledećem:

# Član 1

Izuzeci, predviđeni članom 4 stav 2 Sporazuma između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade Ruske Federacije o slobodnoj trgovini između Savezne Republike Jugoslavije i Ruske Federacije od 28. avgusta 2000. godine, u daljem tekstu: "Sporazum" se odnose na:

proizvode sadržane u Prilogu 1, 2 i 3 ovog protokola,

proizvode na koje se u skladu sa ruskim zakonodavstvom primenjuju izvozne carine, licence i kvote za izvoz robe (poslova i usluga).

# Član 2

Lekovi koji se uvoze na carinsku teritoriju Ruske Federacije iz Savezne Republike Jugoslavije saglasno Prilogu br. 2 ovog protokola, oslobađaju se od uvoznih carinskih stopa ili se primenjuju posebne snižene carinske stope navedene u Prilogu 2.

# Član 3

Strane će se uzajamno informisati o uvođenju izuzetaka iz režima slobodne trgovine za proizvode, navedene u Prilogu 1, 2 i 3 ovog protokola, kao i o primeni uvoznih carinskih stopa saglasno članu 2 ovog protokola, najmanje dva meseca pre njihovog uvođenja.

### Član 4

Ovaj protokol i svi njegovi prilozi čine sastavni deo Sporazuma.

T- :: -: -: /+- ::

# Član 5

Ovaj protokol će se primenjivati od dana potpisivanja, a stupiće na snagu danom stupanja na snagu Sporazuma i važiće do potpisivanja novog Protokola između Strana, po pitanjima koja se regulišu ovim protokolom, u skladu sa članom 4, stav 2 Sporazuma.

Sačinjeno u Beogradu, avgusta 2000. godine u dva primerka, svaki na srpskom i ruskom jeziku, pri čemu oba teksta imaju istu važnost.

Prilog 1

# UZ PROTOKOL O IZUZECIMA IZ REŽIMA SLOBODNE TRGOVINE UZ SPORAZUM IZMEĐU SAVEZNE VLADE SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE I VLADE RUSKE FEDERACIJE O SLOBODNOJ TRGOVINI IZMEĐU SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE I RUSKE FEDERACIJE

#### SPISAK PROIZVODA

# KOJI SE UVOZE NA TERITORIJU RUSKE FEDERACIJE IZ SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE IZUZETI OD

#### REŽIMA SLOBODNE TRGOVINE

Tarifni broj (tar. oznaka) po TN VED Rusije	Tarifni broj (tar. oznaka) po Carinskoj tarifi SR Jugoslavije	Naimenovanje
1	2	3
02.07	02.07	Meso i jestivi otpaci od živine iz tar. broja 01.05, sveži, rashlađeni ili smrznuti
11.08	11.08	Skrob, insulin
1601.00 osim 1601.00 10 00		Kobasice i slični proizvodi od mesa, drugih klaničnih proizvoda za jelo ili krvi, složeni prehrambeni proizvodi na bazi tih proizvoda
1701.99 10 00	1701.99 10 00	Beli šećer
1702.30 99 00	1702.30 99 00	Glikozni sirup
17.04	17.04	Proizvodi od šećera (uključujući belu čokoladu) bez kakaa
18.06	18.06	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao
2009.70	2009.70	Sok od jabuke

2203.00	2203.00	Pivo dobijeno od slada
2204.10	2204.10	Vino penušavo
2204.21	2204.21	Vina od svežeg grožđa, uključujući ojačana vina: šira od grožđa, čije je vrenje sprečeno ili zaustavljeno dodavanjem alkohola, u sudovima do 2 litra ili manje
22.07	22.07	Nedenaturisan etil-alkohol alkoholne jačine 80% zapr. ili jači: etil-alkohol i ostali alkoholi, denaturisani, bilo koje jačine
22.08	22.08	Nedenaturisan etil-alkohol alkoholne jačine manje od 80% zapr.; rakije, likeri i ostala alkoholna pića, složeni alkoholni proizvodi za proizvodnju pića
osim		
2208.20 4000	2208.20 00 20	
2208.20 6200	2208.20 00 10	
2208.20 6400	2208.20 00 10	
2208.20 8700	2208.20 00 90	
2208.20 8900	2208.20 00 90	
2208.70 9000	2208.70 00 00	
24.02	24.02	Cigarete, cigarete bez filtera, sigarili (tanke cigare) i cigarete koje sadrže duvan ili njegovu zemenu
30.04*	30.04*	Lekovi (izuzev proizvoda iz tar. broja 30.02, 30.05 ili 30.06) koji se sastoje od pomešanih ili nepomešanih proizvoda za terapeutsku ili profilaktičku upotrebu, pripremljeni u odmerene doze ili u oblike ili pakovanja za prodaju na malo
34	34	Sapun: organski površinski aktivni proizvodi i preparati za upotrebu kao sapun, u obliku štapića, kolačića, livenih ili oblikovanih komada sa dodatkom ili bez dodatka sapuna: hartija, vata, filc i netkane tkanine, impregnisani ili premazani sapunom ili deterdžentom
osim	osim	preparati za pranje
34.02	34.02	preparati za podmazivanje
34.03	34.03	mase za modeliranje, uključujući pripremljene za dečju zabavu; preparati tzv. "zubarski voskovi" ili kao "smeše za zubarske otiske", u
34.07	34.07	setovima, u pakovanjima za prodaju na malo ili u obliku pločica, potkovica, štapića i sl.; ostali preparati za upotrebu u zubarstvu na bazi gipsa (pečenog gipsa ili kalcijum-sulfata)
51.11	51.11	Tkanine od vlačene vune ili od vlačene fine životinjske dlake
52.05	52.05	Predivo od pamuka (osim konca za šivenje) Đ sa sadržajem 85% ili više po masi pamuka, nepripremljeno za prodaju na malo
52.08	52.08	Tkanine od pamuka sa sadržajem 85% ili više po masi pamuka, mase do 200 g/m2
52.09	52.09	Tkanine od pamuka, sa sadržajme 85% ili više po masi pamuka, mase preko 200 g/m2

52.10	52.10	Tkanine od pamuka sa sadržajem manje od 85% po masi pamuka, u mešavini pretežno ili samo sa veštačkim ili sintetičkim vlaknima, mase do 200 g/m2
52.11	52.11	Tkanine od pamuka, sa sadržajem manje od 85% po masi pamuka, u mešavini pretežno ili samo sa veštačkim ili sintetičkim vlaknima, mase preko 200 g/m2
52.12	52.12	Ostale tkanine od pamuka:
57	57	Tepisi i ostali pokrivači za pod, čvorovani, dovršeni ili nedovršeni
58	58	Tkanine sa florom i tkanine od žanila prediva
63.02	63.02	Posteljno, stono, toaletno i kuhinjsko rublje
8414.30	8414.30	
osim	osim	Vazdušne ili vakuum pumpe, vazdušni ili gasni kompresori i ventilatori; ventilacioni ili recirkulacioni odstranjivači mirisa sa ugrađenim ventilatorom, uključujući one opremljene filterima
8414.30 1000	8414.30 10 00	
84.18	84.18	Frižideri, zamrzivači i ostali uređaji za hlađenje ili zamrzavanje, električni ili ne; toplotne pumpe, osim uređaja za klimatizaciju vazduha ili tar. broja 84.15
84.50	84.50	Mašine za pranje, domaćinstvo i perionice, uključujući mašine koje peru i suše
8370.50 00 00	8470.50 00 00	Registar kase
85.28	85.28	Televizijski prijemnici, sa ili bez ugrađenih radio prijemnika ili aparata za snimanje i reprodukciju zvuka ili slike; video monitori i video projektori
87.01	87.01	Traktori (osim onih iz tar. broja 87.09)
87.03	87.03	Putnički automobili i druga motorna vozila konstruisana i namenjena prvenstveno za prevoz lica (osim vozila iz tar. broja 87.02), "karavan" vozila i vozila za trke
9401.61 00 00	9401.61	Sedišta drvena tapacirana
9403.30 00 00	9403.30	Drveni kancelarijski nameštaj
9403.40 00 00	9403.40	Drveni kuhinjski nameštaj
9403.50 00 00	9403.50	Drveni nameštaj za spavaće sobe
9403.60 00 00	9403.60	Ostali drveni nameštaj
9403.60 00 00	0 100100	
9404.30	9404.30	Vreće za spavanje

Prilog 2

UZ PROTOKOL O IZUZECIMA IZ REŽIMA SLOBODNE TRGOVINE UZ SPORAZUM IZMEĐU SAVEZNE VLADE SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE I VLADE RUSKE FEDERACIJE O SLOBODNOJ TRGOVINI IZMEĐU SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE I RUSKE FEDERACIJE

Jugoslavije (Prilog 1.1), ukidaju se u potpunosti ili se formiraju niže stope na uvezenu robu

# SPISAK LEKOVA KOJI SE UVOZE IZ SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE, ZA KOJE SE POTPUNO UKIDAJU ILI SE UVODE SPECIJALNE (SNIŽENE) UVOZNE CARINSKE STOPE

Red ni broj	Naziv preparata	Međunarodni naziv	Formakološka grupa	Forma i doza	Broj i datum registrac ije	Carinski tarifni kod Ruske Federacij e	Proizvođa č	Veliči na uvozn e carins ke stope
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	AMINOSOL	kombinovani rastvor aminokiselina	infuzioni rastvor za paranteralnu ishranu	inf. rastvor 600 ccal inf. rastvor 800 ccal flaša 500 ml	009578 07.07.19 97.	3004901 909	Hemofar m DD	5
2	AMINOSOLKE	kombinovani rastvor aminokiselina	infuzioni rastvor za paranteralnu ishranu	inf. rastvor flaša 500 ml	009577 07.07.19 97.	3004901 909	Hemofar m DD	5
3	AMOKSICILIN	amoksicilin	polusintetski penicilin širokog spektra dejstva	kaps. 250 mg No 16 kaps. 500 mg No 16 prašak za susp. 250 mg/5ml fl. 100 ml	005523 25.11.19 94. PPR	3004101 009	Hemofar m DD	5
4	AMPICILIN	ampicilin	polusintetski penicilin širokog spektra dejstva	kaps. 250 mg No 16 kaps. 500 mg No 16 sirup 250	003793 29.03.19 94. PPR	3004101 001	Hemofar m DD	10

				mg/5 ml				
				flaša 100 ml				
		dihidroergokristi n (0,5 mg) +	kombinovani	draže No 50	007739	3004401	Hemofar	
5	ACENOZIN	rezerpin (0,1 mg) + klopamid (5 mg)	antihipertenzi vni preparat	draže No 20	15.08.19 96.	09	m DD	5
6	VERAPAMIL	verapamil	Ca antagonist	draže 80 mg No 50 draže 40 mg No 30	010116 12.03.19 98. 010514 26.10.19 98.	3004901 901	Hemofar m DD	10
7	VITAMIN C	askorbinska kiselina	vitaminski preparat	šumeće tablete 250 mg 20 1000 mg No 20	011011 29.03.19 99.	3004501 001	Hemofar m DD	10
8	HALOPERIDOL	haloperidol	neuroleptik	tbl. 2 mg No 25	010397 05.08.19 98.	3004901 909	Hemofar m DD	5
9	GELUSIL LAC	magnezijum- silikat i aluminijum hidroksid	antacid	tbl. 500 mg No 40 prašak 6,5 g No 10	008085 17.12.19 96.	3004901 909	Hemofar m DD	5
10	GELUSIL suspenzija	magnezijum silikat i aluminijum hidroksid	antacid	susp. 12 ml No 20	003800 29.03.19 94.	3004901 909	Hemofar m DD	5
11	GENTAMICIN	gentamicin	aminoglikozid	inj. rastvor amp. 80 mg/2 No 10	003795 29.03.19 94.	3004201 001	Hemofar m DD	10
12	HEPASOL A	specijalni rastvor	inf. rastvor za lečenje jetrene insuficijencije	infuzioni rastvor flaša 500 ml	008882 25.03.19 99.	3004901 909	Hemofar m DD	bez carine
13	HEPATHROMBIN 30 000 IE	heparin alantoin panthenol D	preparat za lečenje poremećene venske	mast 40 g No 1 gel 40 g No 1	007288 15.08.19 96.	3004901 909	Hemofar m DD	bez carine

			cirkulacije					
14	HEPATHROMBIN 50 000 IE	heparin alantoin panthenol D	preparat za lečenje poremećene venske cirkulacije	mast 40 g No 1 gel 40 g No 1	011078 12.05.19 99.	3004901 909	Hemofar m DD	bez carine
15	HEPATHROMBIN H	heparin alantoin panthenol D	antihemoroida Ini preparat	mast 20 g No 1 supoz. No 10	011010 25.03.19 99.	3004901 909	Hemofar m DD	bez carine
16	HIDROCORTIZO N	hidrocortizon natrijum sukcinat	kortikosteroid	liof. prašak/in j. fl. 500 mg s rastvarač em 4 ml	008233 24.03.19 97.	3004321 009	Hemofar m DD	5
17	DIKLOFENAK	diklofenak natrijum	nesteroidni protivupalni preparat	tbl. 50 mg No 20 retard tbl. 100 mg No 20 inj. rastvor amp. 75 mg/3 ml No 5 gel 1% tuba 40 mg	003797 29.03.19 94. 009988 16.0.199 8.	3004901 901	Hemofar m DD	10
18	DOKSI-HEM (Doksium)	dobesilat kalcijum	angioprotekto r	kaps. 500 mg No 30	PR	3004901 909	Hemofar m DD	5
19	INDAPAMID	indapamid	diuretik	film tbl. 2,5 mg No 30	009079 15.01.19 99.	3004901 909	Hemofar m DD	5
20	CARBAPIN	karpamazepin	antiepileptik	tbl. 200 mg No 50	003794 29.03.19 94.	3004901 909	Hemofar m DD	5
21	KLINDAMICIN	klindamicin hidrohlorid	sintetski antibiotik	kaps. 150 mg No 16	008234 26.03.19 97.	3004201 009	Hemofar m DD	5

				inj. rastvor 150 mg/ml				
				amp. 2 ml No 10				
22	KORTIAZEM RETARD	diltiazem hidrohlorid	selektivni Ca antagonist	film tabl. 90 mg No 30	006294 17.07.19 95.	3004901 909	Hemofar m DD	5
			preparat za					
23	MELINORM	pentoksifilin	poboljšanje periferne	film tbl. 400 mg No 20	010761 13.01.19 99.	3004401 009	Hemofar m DD	5
			cirkulacije					
24	METHYLERGOB REVIN	methylergometri n	miometrik	rastvor amp. 0,2 mg/ml No 50	003947 30.05.19 94.	3004401 009	Hemofar m DD	5
25	MIDOL C	acetilsalicilna kiselina + askobrinska kiselina	analgetik- antipiretik	šumeće tbl. 400 mg + 240 mg	PR	3004501 009	Hemofar m DD	5
	MULTIVITA			No 10				
26	(narandža, limun, grejpfrut)	kombinovani vitaminski preparat	polivitamin	šumeće tbl. No 20	PR	3004501 009	Hemofar m DD	5
				tbl. 350 mg				
27	PANKLAV	amoksicilin + klavulonska kiselina	kombinovani antibiotik širokog spektra	(250 + 125) No 15 tbl. 625 mg	PR	3004901 909	Hemofar m DD	5
			delovanja	(500 + 125) No 20				
28	RANITIDIN	ranitidin	antagonist H2 receptora	film tbl. 150 mg No 30 film tbl. 300 mg No 30	007740 15.08.19 96.	3004901 901	Hemofar m DD	10

29	RAPTEN RAPID	diklofenak kalijum	nesteroidni protivupalni preparat	dr. 50 mg No 10	010760 13.01.19 99.	3004901 909	Hemofar m DD	5
30	RASTVOR NATRIJUM HLORIDA 0,9%	NaCl infundibile 0,9%	infuzioni rastvor	inf. rastvor u plast. flaši od 500 ml	009152 18.02.19 97.	3004901 909	Hemofar m DD	5
31	RASTVOR  NATRIJUM  HLORIDA S  GLUKOZOM 5%	NaCl cum glucoso 5%	infuzioni rastvor	inf. rastvor u plast. flaši od 500 ml	009148 18.02.19 97.	3004901 909	Hemofar m DD	5
32	RASTVOR GLUKOZE 5%	Glucosi infundibile 5%	infuzioni rastvor	inf. rastvor u plast. flaši od 500 ml	009151 18.02.19 97.	3004901 909	Hemofar m DD	5
33	RASTVOR GLUKOZE 10%	Glucosi infundibile 10%	infuzioni rastvor	inf. rastvor u plast. flaši od 500 ml	009151 18.02.19 97.	3004901 909	Hemofar m DD	5
34	LEVULOZA 5%	Fructosi infundibile 5%	infuzioni rastvor	inf. rastvor u plast. flaši od 500 ml	009147 18.02.19 97.	3004901 909	Hemofar m DD	5
35	LEVULOZA 10%	Fructosi infundibile 10%	infuzioni rastvor	inf. rastvor u plast. flaši od 500 ml	009147 18.02.19 97.	3004901 909	Hemofar m DD	5
36	RASTVOR RINGERA	Natrii chloridi infundibile compositum	infuzioni rastvor	inf. rastvor u plast. flaši od 500 ml	009150 18.02.19 97.	3004901 909	Hemofar m DD	5
37	RASTVOR HARTMANA	izotonični rastvor elektrolita i laktata	infuzioni rastvor	inf. rastvor u plast. flaši od 500 ml	009149 18.02.19 97.	3004901 909	Hemofar m DD	5
38	TRAMADOL	tramadol hidrohlorid	analgetik	kaps. 50 mg No 20; inj. rastvor	010759 13.01.19 99.	3004901 909	Hemofar m DD	5

				50 mg/1				
				ml No 5, amp. 2				
				ml; inj. rastvor 50 mg/1 ml				
				No 5, amp. 1 ml;				
				kapi fl. 10 ml				
39	TRIMOSUL	sulfametoksazol + trimetoprim	sulfanilamid	tbl. 400 mg/80 mg No 20	003803 29.03.19 94.	3004901 909	Hemofar m DD	5
40	FAMOTIDIN	famotidin	antagonist H2 receptora	film tbl. 20 mg No 30 film tbl. 40 mg No 30	007741 15.08.19 96.	3004901 909	Hemofar m DD	5
41	HEMOMICIN	azitromicin	makrolidni antibiotik	kaps. 250 mg No 6 granulat za pripremu oralne susp. 200 mg/5 ml	PR	3004201 009	Hemofar m DD	5
42	CEFALEKSIN	cefaleksin	cefalosporin prve generacije	kaps. 250 mg No 16 kaps 500 mg No 16 sirup 250 mg/5 ml flaša 100 ml	003796 29.03.19 94. PPR	3004201 001	Hemofar m DD	10
43	ENALAPRIL	enalapril	reninangioten	tbl. 5 mg	009340	3004901	Hemofar	5

			zin inhibitor	No 20	25.03.19 97.	909	m DD	
				tbl. 10 mg No 20				
				tbl. 20 mg No 20				
44	ARTERIJSKO- VENSKI SISTEMI ZA HEMODIJALIZU		potrošni materijal za jednokratnu primenu	1 kom.	96/250 14.05.19 96.	9018903 000	Hemofar m DD	bez carine
45	DIJALIZATORI kapilarni kuprofanska membrana		serija E	1 kom.	96/559 19.08.19 96.	9018903 000	Hemofar m DD	bez carine
46	DIJALIZATORI kapilarni hemofanska membrana		serija E-H	1 kom.	98/985 03.07.19 98.	9018903 000	Hemofar m DD	bez carine
47	DIJALIZATORI kapilarni polisulfonska membrana		serija F	1 kom.	97/1135 09.10.19 97.	9018903 000	Hemofar m DD	bez carine
48	INFUZIONI SISTEMI HF-350 SI		potrošni materijal za jednokratnu primenu	1 kom.	94/72 11.03.19 94.	9018905 001	Hemofar m DD	10
	TRANSFUZIONI SISTEMI HF 1350 TS i HF 1300 TS		potrošni materijal za jednokratnu primenu	1 kom.	94.72 11.03.19 94.	9018905 001	Hemofar m DD	10
50	KONCENTRATI ZA DIJALIZU (acetatni, bikarbonatni)		potrošni materijal za hemodijalizu	kanister 10 I	97/1136 09.10.19 97.	3824906 000	Hemofar m DD	5
51	BARALGIN	metamizol+ pitofenon+ fenilverin bromid	spazmoanalg etik	inj. rastvor amp. 5 ml No 5 tbl. 5 mg No 100	006669 22.03.19 96.	3004901 909	Jugoreme dija	5
52	LAZIKS	furosemid	diuretik	inj.	008584	3004901	Jugoreme	10

				rastvor amp. 20	20.07.19 98.	909	dija	
				mg/2 ml				
				tbl. 40 mg No 50				
53	TRENTAL	pentoksifilin	preparat za poboljšanje periferne cirkulacije	amp. 5 ml/100 mg tbl. 100 mg No 60		3004401 009	Jugoreme dija	5
54	IZOSORB RETARD	izosorbid dinitrat	dilator perifernih vena	kaps. 20 mg No 60	00123 15.09.19 95.	3004901 901	Zdravlje	10
55	NITREPIN	nitredipin	Ca antagonist	tbl. 10 mg No 20 tbl. retard 20 mg No 20	003050 08.06.19 93.	3004901 909	Zdravlje	5
56	NIFELAT	nifedipin	Ca antagonist	film tbl. 10 mg No 50 film tbl. retard 20 mg No 30	007645 16.07.19 96.	3004901 901	Zdravlje	10
57	DILAKOR	digoksin	srčani glikozid	tbl. 0,25 mg No 20 inj. rastvor amp. 0,25 mg/2 ml No 6 kapi 0,75 mg/1 ml flaša 10 ml	007928 05.11.19 96.	3004901 909	Zdravlje	5
58	CEDIGALAN	lanatozid C	srčani glikozid	tbl. 0,25 mg No	007927 05.11.19	3004901 909	Zdravlje	5

				30	96.			
				inj. rastvor amp. 0,4 mg/2 ml No 6				
				kapi 1 mg/1 ml				
				fl. 10 ml				
59	ENALAPRIL	enalapril	reninangioten zin inhibitor	tbl. 10 mg No 20 tbl. 20 mg No 20	005456 03.11.19 94.	3004901 909	Zdravlje	5
60	LECEDIL	famotidin	antagonist H2 receptora	film tbl. 20 mg No 40 film tbl. 40 mg No 20	008933 27.04.19 99.	3004901 909	Zdravlje	5
61	OMEPROL	omeprazol	protivoulkusni preparat	kaps. 20 mg No 15	011410/ 01 27.09.19 99.	3004901 909	Zdravlje	5
62	RANISAN	ranitidin	antagonist H2 receptora	film tbl. 150 mg No 20 inj. rastvor amp. 50 mg/5 ml No 5	007258 16.07.19 96.	3004901 901	Zdravlje	10
63	CISAP	cizaprid	prokinetik	tbl. 5 mg No 30 tbl. 10 mg No 30 inj. rastvor amp. 4 mg/2 ml No 5	009613 23.07.19 97.	3004901 909	Zdravlje	5

				inj. rastvor amp. 10 mg/2 ml No 5				
64	DUROFILIN RETARD	teofilin	bronholitik	kaps. retard 125 mg No 40 kaps. retard 250 mg No 40	008865 26.02.19 99.	3004401 001	Zdravlje	10
65	ROKSIKAM	piroksikam	analgetik antipiretik	tbl. 20 mg No 20	01122 15.09.19 95.	3004901 901	Zdravlje	10
66	LEPROTEK	silimarin	hepatroprotek to	draže 35 mg No 80	008643 01.06.19 98.	3004901 909	Zdravlje	bez
67	SINTRADON	tramadol	analgetik	kaps. 50 mg No 20 inj. rastvor amp. 50 mg/1 ml No 5 inj. rastvor amp. 100 mg/2 ml No 5	002979 12.01.19 93.	3004901 909	Zdravlje	5
68	ACIKLOVIR	aciklovir	protivovirusni preparat	tb. 200 mg No 25 krema 5%, tuba 5 g	005879 31.03.19 95.	3004901 909	Zdravlje	5
69	KALIJUM PENUŠAVI	kalijum citrat kalijum bikarbonat	mikroelementi	prašak 1,18 g No 10	007067 08.02.19 96.	3004901 909	Zdravlje	5
70	ASTEMISAN	asemizol	antihistaminsk i preparat	tbl. 10 mg No	008807	3004901 909	Zdravlje	5

				20	23.11.19 98.			
71	ADRIANOL	fenilefrin trimazolin	vazokonstrikt o	kapi za nos za decu flaša s pipetom 10,0 ml kapi za nos za odrasle flaša s pipetom 10,0 ml	007478 29.04.19 96.	3004901 909	Zdravlje	5
72	PARACET	paracetamol	antipiretik	sirup 120 mg/5 ml fl. 100 ml	011569/ 01 14.12.19 99.	3004901 901	Zdravlje	10
73	HALOPERIDOL	haloperidol	neuroleptik	tbl. 20 mg No 25 tb. 10 mg No 30 inj. rastvor amp. 5 mg/1 ml No 10	011437/ 01-99 20.10.19 99.	3004901 909	Zdravlje	5
74	GENTAMICIN	gentamicin	aminoglikozid ni antibiotik	inj. rastvor amp. 20 mg/2 ml No 10 inj. rastvor amp. 40 mg/2 ml No 10 inj. rastvor amp. 80 mg/2 ml	008864 26.02.19 99.	3004201 001	Zdravlje	10

75	CIPROCINAL	ciprofloksacin	antibiotik	No 10 inj. rastvor amp. 120 mg/2 ml No 10 film tbl. 250 mg	008934	3004901	Zdravlje	10
76	ŠPRIC MEDICINSKI jednokratne primene s iglama VIKOLE LUER	Бргопокасит	potrošni medicinski materijal	Zapremin a 1,0 2,0 5,0 10,0 i 20,0 ml igle 25 G 5/8, 23 Gl j, 22 Gl j, 21 Gl S,	98/501 08.04.19 98.	909 9018311 001 9018311 009	Zdravlje	10
77	DIJALIZATORI KAPILARNI Medial	filter za hemodijalizu	potrošni medicinski materijal za hemodijalizu	20 GI S  AQM- 1080, CM 10;  AQM- 1280, CM 12;  AQM- 1480, CM 14;  AQM- 1680, CM 16;  AQM- 1081, HM 10;  AQM- 1281, HM 12;  AQM- 1481, HM 14;	98/1530 19.11.19 98.	9018903	Zdravlje	bez

				AQM- 1681, HM 16.				
78	ARTERIJSKO- VENSKI SISTEMI	sistemi za hemodijalizu	potrošni medicinski materijal za hemodijalizu	AQM- 4003; AQM- 4004; AQM- 4005; AQM- 4020; AQM- 4021	98/1531 19.11.19 98.	9018903	Zdravlje	bez carine
79	DIEFITO	biološki aktivan dodatak hrani	profilaksa kardiovaskula rnih oboljenja	dijetetsk a supa	007169 28.03.19 96.	2106909 809	Zdravlje	5
80	DIEFITO	biološki aktivan dodatak hrani	profilaksa oboljenja jetre	dijetetsk a supa	007371 28.03.19 96.	2106909 809	Zdravlje	5
81	DIEFITO	biološki aktivan dodatak hrani	profilaksa saharnog dijabeta	dijetetsk a supa	007372 28.03.19 96.	2106909 809	Zdravlje	5
82	DIEFITO	biološki aktivan dodatak hrani	profilaksa oboljenja gastrointestin alnog trakta	dijetetsk a supa	007373 28.03.19 96.	2106909 809	Zdravlje	5
83	DIEFITO	biološki aktivan dodatak hrani	profilaksa oboljenja bubrega	dijetetsk a supa	007374 28.03.19 96.	2106909 809	Zdravlje	5
84	*TRAMAL (tramadol)	tramadol hidrohlorid	analgetik	kaps. 50 mg No 20 inj. rastvor 50 mg/1ml No 5 inj. rastvor 100 mg/2 ml	008231	3004901 909	Zorka farma	5

				sveca 100 mg No 5				
85	*TRAMAL za decu i odrasle	tramadol hidrohlorid	analgetik	kapi 100 mg/1 ml 10 ml	003069	3004901 909	Zorka farma	5
86	MUKODIN (s karbocisteinom)	karbocistein	bronholitik	kaps. 375 mg No 30 sirup 5% 200 ml sirup za decu 2,5% 200 ml	007207	3004901 909	Zorka farma	5
87	PREDIJAN (gliclazide)	gliklazid	peroralni antidijabetik	tbl. 80 mg No 60	007208	3004901 909	Zorka farma	5
88	MIANSAN (mianserin)	mianserin hlorid	antidepresant	tbl. 30 mg No 14	008230	3004901 909	Zorka farma	5
89	NIRMIN (nitroglycerin)	nitroglicerin	antianginik	amp. 5 mg/1,6 ml No 50	005064	3004901 909	Zorka farma	5
90	MONIZOL (isosorbidmononit rat)	mianserin hlorid	antianginik	tbl. 20 mg No 30 tbl. 40 mg. No 30	007574	3004901 909	Zorka farma	5
91	POVIDON JOD (polivodom jod)	polivinilpirolidoni odine jodid	antiseptičko sredstvo za spoljašnju primenu	1% rastvor 100 ml  1% rastvor 500 ml  1% rastvor 5 l  0,75% rastvor/p ena 500 ml  0,75% rastvor/p	009407	3004901 901	Zorka farma	5

				ena 5 I				
				1% mast 40 g				
				vaginaln e supp. 20 mg No 14				
				0,85% rastvor za ispiranje usta i grla 50 ml				
92	ALFOGEL	aluminijum fosfat	antacid	kesa 16 g No 20	003039	3004901 909	Galenika	5
				kaps. 250 mg No 16				
93	ALFACET	cefaklor	cefalosporin	kaps. 500 mg No 16 susp. 60 ml 250	008385	3004201 009	Galenika	5
				mg/5 ml susp. 60 ml 125 mg/5 ml				
94	AMIKACIN	amikacin sulfat		amp. 100 mg/2 ml No 10	008266	3004201	Galenika	10
				amp. 500 mg/2 ml No 10		001		
				susp. 240 mg/5 ml 100 ml				
95	BAKTRIM	trimetoprim i sulfametoksazol		tbl. 120 mg No 20	01437 00270	3004901 909	Galenika	5
				tbl. 480 mg No 20				

			draže No				
96	BEVIPLEKS	kompleks vitamina B	amp. 5/3 ml + 5 amp. 2 ml vode za inj.	003476	3004501 009	Galenika	5
97	BRONAL	terfenadin	tbl. 60 mg No 20	003920	3004901 909	Galenika	5
98	KOMPLAMIN RETARD	ksantinol- nikotinat	draže 500 mg No 20	006584	3004401 001	Galenika	10
99	DAKTANOL	mikonazol	krema 30 g	009343	3004901 909	Galenika	5
100	DEKSAZON	deksametazon	amp. 4 mg/ml No 25 amp. 4 mg/ml No 5 tabl. 0,5 mg No 50	007329	3004321 009	Galenika	5
101	DIGESTAL	fermenti pankreasa, sastojci žuči, hemiceliloza	draže 30	00995	3004901 909	Galenika	bez carine
102	DIGESTAL FORTE	fermenti pankreasa, sastojci žuči, hemiceliloza	tbl. 300 mg No 30	009406	3004901 909	Galenika	bez carine
103	DIKLOFEN	diklofenak natrijum	tbl. forte 50 mg No 20 tbl. retard 100 mg No 20 suspp. 500 mg No 10 amp. 75 mg/3 ml No 5	006407	3004901 901	Galenika	10
104	FERRO-	sulfat gvožđa	tbl. 30	008049	3004901	Galenika	5

	GRADUMET				909		
105	FLONIVIL-BS	čista suva kultura bacila soja IP 5832	kaps. 16	006406	3002905 00	Galenika	5
106	FLORMIDAL	midazolam	amp. 15 mg/3 ml No 50	002037	3004901 909	Galenika	5
107	GINO- DAKTANOL	mikonazol	vaginaln e tabl. 200 mg No 7	009344	3004901 909	Galenika	5
108	GLAUMOL	timolal maleat	fl. 0,5% 5 ml	00699	3004901 909	Galenika	5
109	GLIORAL	glokazid	tbl. 80 mg No 30 tbl. 80 mg No 60	009673	3004901 909	Galenika	bez carine
110	HENOHOL	ksenodezoksiho Ina kiselina	kaps. 250 mg No 56	008041	3004901 909	Galenika	5
111	HEPARIN	heparin	amp. 0,25 ml No 5 amp. 1 ml No 5	007914	3004901 909	Galenika	5
112	HORMOPLEKS	estrogen	draže 1,25 mg No 20	01886	3004391 009	Galenika	5
113	INSULIN LENTE S PP	insulin dugotrajnog delovanja, potpuno očišćeni svinjskog porekla	fl. 10 ml/40 IE No 1	00241	3004311 000	Galenika	bez carine
114	INUTRAL S PP	insulin brzog delovanja, potpuno očišćeni, svinjskog porekla	fl. 10 ml/40 IE No 1	002442	3004311 000	Galenika	bez carine
115	KARBOCISTEIN	karbocistein	kaps. 375 mg No 32	007590	3004901 909	Galenika	5

			me 20 sir me	rup 250 g/5 ml 00 ml rup 125 g/5 ml				
116	KATOPIL	kaptopril	tbl mg 40	l. 50 g No ) l. 25 g No	008290	3004901 901	Galenika	10
117	KOMPLAMIN RETARD	kaptopril	50	aže 00 mg o 20	006584	3004901 901	Galenika	10
118	KOMPLAMIN	ksantinolnikotin at	m	np. 300 g/2 ml o 50	006584	3004401 001	Galenika	10
119	LONGACEF	ceftriakson		250	01355	3004201 009	Galenika	5
120	MADOPAR	loveodopa i benserazid	12	ips. 25 mg o 100	007262	3004901 909	Galenika	bez carine
121	MORADOL	butorfanol tartarat	m	np. 2 g/ml o 50	006599	3004901 909	Galenika	5
122	NOBRITEM	medazepam			007286	3004901 909	Galenika	5
123	OLIGOGAL Se	organski povezan selen sa vitaminima A, C i E	ka	ıps. 30	003919	3004501 009	Galenika	5
124	OLIGOVIT	polivitaminski preparat s mineralima	dr	aže 30	008193	3004501 009	Galenika	5
125	PALITREKS	cefaleksin		_	008265	3004201 001	Galenika	10
126	PANKREATIN	fermenti pankreasa	dr	aže 50	007096	3004901 909	Galenika	10
127	PENTREKSIL	ampicilin	25	isp. 50 mg/5 I 100	008411	3004101 001	Galenika	10

			ml				
			kapi 20 ml/100 mg				
128	PIPEGAL	pipemidna kiselina	kaps. 200 mg No 20	009675	3004901 909	Galenika	5
129	PRILAZID	cilazapril	tbl. 2,5 mg No 30	009674	3004901 909	Galenika	5
130	PRINORM	atenolol	tbl. 100 mg No 14 tbl. 100 mg No 30	008042	3004901 909	Galenika	5
131	PROPRANOLOL	propranolol hlorid	tbl. 40 mg No 50	008429	3004901 901	Galenika	10
132	PROTAMIN SULFAT	antagonist heparina	amp. 50 mg/5 ml No 5	00260	3004901 909	Galenika	5
133	RIFAMOR	rifampicin	kaps. 300 mg No 104 kaps. 150 mg No 150 kaps. 300 mg No 16	008267	3004201 001	Galenika	10
134	RIFOGAL	rifampicin SV askorbinska kiselina	amp. 500 mg/10 ml No 1	008273	3004001 509	Galenika	5
135	RIFOGAL	rifampicin SV askorbinska kiselina i lidokain hlorid	amp. 125 mg/1,5 ml No 5 amp. 250 mg/3 ml No 5 amp. 500 mg/10 ml No 1	008273	3004901 909	Galenika	5
136	SINODERM	fluocinolon	krema 15	008291	3004321 001	Galenika	5

		acetonid	g				
			mast 15				
			gel 30 g				
137	STERIGAL	antiseptik	2,5% vodnog rastvora, flaša 500 ml	005384	3004901 909	Galenika	5
138	VIDAILIN M	polivitaminski preparat s mineralima	sirup 90 ml	002179	3004501 009	Galenika	5
139	VIPSOGAL	betametazol, fluocinolon, gentamicin, salicilna kiselina, pantenol	mast 30	008297	3004901 909	Galenika	5

Prilog 3

# UZ PROTOKOL O IZUZECIMA IZ REŽIMA SLOBODNE TRGOVINE UZ SPORAZUM IZMEĐU SAVEZNE VLADE SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE I VLADE RUSKE FEDERACIJE O SLOBODNOJ TRGOVINI IZMEĐU SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE I RUSKE FEDERACIJE

# SPISAK PROIZVODA KOJI SE UVOZE NA TERITORIJU SR JUGOSLAVIJE IZ RUSKE FEDERACIJE I NA KOJE SE NEĆE PRIMENJIVATI PRINCIP SLOBODNE TRGOVINE

Tarifni broj	
(tar. oznaka)	
po Carinskoj tarifi	Naimenovanje
SR Jugoslavije	
1	2
3105.	Mineralna ili hemijska đubriva koja sadrže 2 ili 3 đubriva elementa - azot, fosfor i kalijum
8414.	Vazdušne ili vakuum pumpe, vazdušni ili gasni kompresori i ventilatori; ventilacioni ili

	recirkulacioni odstranjivači mirisa sa ugrađenim ventilatorom, uključujući one opremljene filterima
8481.	Slavine, ventili i slični uređaji za cevovode, kotlove, rezervoare, kace i slično, uključujući ventile za smanjenje pritiska i termostatski upravljane ventile
8482.10 9000	Kuglični ležaji spoljnog prečnika preko 30 mm
8482.30 0010	Sferni valjkasti ležaji najvećeg spoljnog prečnika do 421 mm
8483.20	Kućišta za ležaje sa ugrađenim kotrljajnim ležajima
8483.30	Kućišta za ležaje, bez ugrađenih kotrljajnih ležaja - zglobni
8504.	Električni transformatori, statički konventori (npr.: ispravljači) i induktivni kalemovi
8507.	Električni akumulatori, uključujući separatore za njih, pravougaone ili ne (uključujući kvadratne)
8701.	Traktori, drumski tegljači za poluprikolice i ostala vučna vozila (osim onih iz tar. br. 8709)
8703.	Putnički automobili i druga motorna vozila konstruisana i namenjena prvenstveno za prevoz lica (osim vozila iz tar. br. 8702), "karavan" vozila i vozila za trke
8704.21	Motorna vozila za prevoz robe - bruto mase do 5 t
8704.22	Motorna vozila za prevoz robe - bruto mase preko 5 t do 20 t
8704.31	Motorna vozila za prevoz robe - bruto mase do 5 t
8704.32	Motorna vozila za prevoz robe - bruto mase preko 5 t

<sup>\*</sup> Oprema i sirovine koje se sa teritorije Ruske Federacije uvoze na teritoriju SR Jugoslavije

# ČLAN 3

O sprovođenju ovog zakona staraće se savezni organ nadležan za poslove spoljne trgovine.

# ČLAN 4

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom listu SRJ - Međunarodni ugovori".

#### **PRAVILA**

# O POREKLU ROBE IZ SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE, KOJA SE UVOZI NA TERITORIJU RUSKE FEDERACIJE U OKVIRU SPORAZUMA O SLOBODNOJ TRGOVINI IZMEĐU RUSKE FEDERACIJE I SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE

# 1. Roba poreklom iz Savezne Republike Jugoslavije

Smatra se da je roba poreklom iz Savezne Republike Jugoslavije u sledećim slučajevima:

- a) ako je potpuno proizvedena u navedenoj zemlji;
- b) kada je proizvedena u navedenoj zemlji sa korišćenjem sirovina, poluproizvoda ili gotovih proizvoda koji su poreklom iz druge zemlje, ili roba nepoznatog porekla pod uslovom da je ta roba u navedenoj zemlji bila podvrgnuta dovoljnoj obradi ili preradi, kako je dole navedeno.

# 2. Roba u potpunosti proizvedena u Saveznoj Republici Jugoslaviji

Sledeća roba se smatra u potpunosti proizvedenom u Saveznoj Republici Jugoslaviji:

- a) rudna bogatstva, dobijena na teritoriji navedene zemlje ili u njenim teritorijalnim vodama, ili na njenom kopnenom pojasu i u morskom području, ako zemlja ima isključiva prava na eksploataciju tih bogatstva;
- b) biljni proizvodi, uzgajani ili ubrani na teritoriji navedene zemlje;
- v) žive životinje, rođene i odgajane u navedenoj zemlji;
- g) proizvodi dobijeni od životinja odgajanih u navedenoj zemlji;
- d) proizvodi lova, ribolova i morskog ribolova koji su njima obavljeni;
- e) proizvodi morskog ribolova dobijeni u Svetskom okeanu na brodovima navedene zemlje, a takođe na brodovima iznajmljenim (uzetim u zakup) od strane navedene zemlje;
- ž) proizvodi izrađeni na brodovima fabrikama navedene zemlje isključivo od proizvoda pomenutih pod e);
- z) sekundarne sirovine i otpaci, dobijeni kao rezultat proizvodnih i drugih operacija vršenih u navedenoj zemlji;
- i) proizvodi visoke tehnologije dobijeni u otvorenom svemiru na svemirskim brodovima, koji pripadaju navedenoj zemlji ili koje je ona iznajmila;
- k) roba proizvedena u navedenoj zemlji isključivo od proizvoda navedenih u podalinejama a) do i) ove tačke.

# 3. Roba podvrgnuta dovoljnoj obradi ili preradi u Saveznoj Republici Jugoslaviji, u okviru Sporazuma o slobodnoj trgovini između Ruske Federacije i Savezne Republike Jugoslavije

Roba se smatra podvrgnutom dovoljnoj obradi ili preradi, ako je ta roba podvrgnuta obradi ili preradi i ako vrednost robe (sirovinskih materijala, poluproizvoda i gotovih proizvoda) korišćenih u tom procesu, koji su poreklom iz druge zemlje ili robe nepoznatog porekla nije veća od 50% od vrednosti robe koja se izvozi iz navedene zemlje.

Vrednost robe navedene u ovoj tački, koja se izvozi, koja nije poreklom iz Savezne Republike Jugoslavije, utvrđuje se na osnovu carinske vrednosti te robe koja je utvrđena u zemlji proizvođača.

Vrednost robe nepoznatog porekla, shodno ovoj tački, utvrđuje se u okviru cene plaćene za tu robu na teritoriji Savezne Republike Jugoslavije.

Roba (sirovine, poluproizvodi i gotovi proizvodi), izvezena iz Ruske Federacije u Saveznu Republiku Jugoslaviju koja se koristi u Saveznoj Republici Jugoslaviji za proizvodnju robe za izvoz u Rusku Federaciju smatra se robom proizvedenom u Saveznoj Republici Jugoslaviji.

Vrednost robe, koja se izvozi iz Savezne Republike Jugoslavije određuje se na osnovu cene frankofabrika proizvođača robe.

# 4. Kupovina i direktna isporuka

Carinski preferencijali za robu poreklom iz Savezne Republike Jugoslavije odobravaju se u skladu sa Sporazumom o slobodnoj trgovini između Ruske Federacije i Savezne Republike Jugo slavije samo pod uslovom neposredne kupovine tih proizvoda u navedenoj zemlji i njihove direktne isporuke u Rusku Federaciju.

Roba se smatra neposredno kupljenom ako ju je uvoznik nabavio od lica registrovanog na propisan način kao subjekat preduzetničke delatnosti u Saveznoj Republici Jugoslaviji.

Direktnom isporukom smatra se isporuka robe, koja se prevozi iz Savezne Republike Jugoslavije u Rusku Federaciju, bez prevoza preko teritorije druge zemlje.

Pravilu direktne isporuke odgovara takođe roba koja se prevozi preko teritorije jedne ili više zemalja zbog geografskih, transportn ih, tehničkih ili ekonomskih razloga, pod uslovom da se roba u zemljama tranzita, uključujući i njihovo privremeno skladištenje na teritoriji tih zemalja, nalazi pod carinskim nadzorom.

Pravilu direktne isporuke takođe odgovara roba koju je uvoznik kupio na izložbama ili sajmovima, ako ispunjava sledeće uslove:

- a) roba je bila isporučena sa teritorije Savezne Republike Jugoslavije na teritoriju zemlje u kojoj je izložba ili sajam i bila je pod carinskim nadzorom dok je isti trajao;
- b) roba od momenta njene isporuke na izložbu ili sajam nije korišćena u neke druge svrhe izuzev demonstracione:
- v) roba se uvozi u Rusku Federaciju u istom stanju u kom je bila isporučena na izložbu ili sajam, osim izmena stanja robe kao posledicu prirodne pohabanosti ili gubitka pri normalnim uslovima prevoza i čuvanja.

#### 5. Uverenje

Radi utvrđivanja porekla robe iz Savezne Republike Jugoslavije lice, koje prevozi robu podnosi deklaraciju-uverenje o poreklu robe (u daljem tekstu: uverenje) na obrascu "A", predviđeno u okviru Opšteg sistema preferencijala.

Rok važnosti uverenja je 12 meseci od dana njegovog izdavanja.

Uverenje se podnosi carinskim organima u štampanom obliku, bez ispravki na ruskom ili engleskom jeziku.

Po potrebi carinski organi mogu da zatraže prevod uverenja na nacionalni jezik.

Uverenje se podnosi zajedno sa carinskom ispravom i drugim dokumentima koji se podnose za carinjenje robe.

Razlika između faktički isporučene količine robe, i količine navedene u uverenju ne treba da bude veća od 5%

U slučaju gubitka uverenja prima se njegov zvanično overen duplikat (kopija). Rok čuvanja uverenja je 3 godine.

Radi dokazivanja porekla manjih pošiljki robe (čija je osnovica najviše do 5.000 USD) nije potrebno podnositi uverenje. U tom slučaju izvoznik može da da izjavu u zemlji porekla robe na fakturi ili drugim dokumentima koji prate robu.

U slučaju postojanja osnovanih sumnji koje se odnose na ispravnost date izjave o poreklu robe carinski organ ima pravo da traži da se podnese uverenje o poreklu robe.

# 6. Administrativna saradnja

Države koje su potpisale ovaj Sporazum dobijaju jedna od druge naimenovanje, adrese, otiske pečata nadležnih organa, ovlašćenih da overavaju uverenja.

Carinski preferencijalni režim neće se primenjivati na robu ukoliko se ne dostavi napred navedeno obaveštenje.

U slučaju pojavljivanja osnovanih sumnji u odnosu na verodostojnost uverenja ili podataka navedenih u njemu, a takođe u odnosu na podatke o poreklu robe carinski ili drugi nadležni organi Ruske Federacije mogu da se obrate nadležnim nacionalnim organima Savezne Republike Jugoslavije koji su overili uverenje sa obrazloženom molbom da im se saopšte dopunski ili detaljni podaci.

Neće se smatrati da je roba poreklom iz Savezne Republike Jugoslavije dok se uverenje o poreklu robe ili zatraženi dopunski podaci ne podnesu od strane nadležnog organa.

Carinski preferencijali za takvu robu daju se samo posle dobijanja zadovoljavajućeg odgovora nadležnih nacionalnih organa Savezne Republike Jugoslavije.

Rok za dostavljanje odgovora nadležnih organa je šest meseci od dana prijema zahteva za proveru.

#### **PRAVILA**

O POREKLU ROBE IZ RUSKE FEDERACIJE, KOJA SE UVOZI NA TERITORIJU SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE U OKVIRU SPORAZUMA IZMEĐU SAVEZNE VLADE SAVEZNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE I VLADE RUSKE FEDERACIJE O SLOBODNOJ TRGOVINI IZMEĐU SR JUGOSLAVIJE I RUSKE FEDERACIJE

#### **Definicije**

#### Član 1

U odredbama ovih pravila izraz:

- (1) "dokumentarna evidencija porekla" znači uverenje o poreklu ili overena izjava o poreklu,
- (2) "uverenje o poreklu" znači obrazac A uverenja predviđen u okviru globalnog sistema trgovinskih preferencijala (u daljem tekstu: "GSTP") sa upisanim podacima o robi, u kome ovlašćeni organ potvrđuje da je roba za koju se izdaje uverenje poreklom iz Ruske Federacije,
- (3) "izjava o poreklu" znači odgovarajuća izjava o poreklu koju daje proizvođač, isporučilac ili izvoznik na fakturi ili drugim dokumentima koja prate robu sa tekstom: "Zemlja porekla opisane robe u ovoj izjavi je Ruska Federacija".
- (4) "ovlašćeni organ u Ruskoj Federaciji je Ministarstvo za trgovinu Ruske Federacije.

# Proizvodi sa poreklom

#### Član 2

Proizvodi koji su u okviru Sporazuma o slobodnoj trgovini između SR Jugoslavije i Ruske Federacije (u daljem tekstu: "Sporazum") predmet trgovinske razmene uvezeni na teritoriju SR Jugoslavije iz Ruske

Federacije i direktno isporučeni, shodno odredbama člana 6 ovih Pravila i kojima se odobrava slobodan uvoz bez carine, ako ispunjavaju zahtev u pogledu porekla pod jednim od sledećih uslova:

- a) Kao proizvodi u potpunosti dobijeni ili proizvedeni u Ruskoj Federaciji, shodno odredbama člana 3, ili
- b) Kao proizvodi koji nisu u potpunosti dobijeni ili proizvedeni u Ruskoj Federaciji, pod uslovom da pomenuti proizvodi ispunjavaju uslove po osnovu odredbi članova 4 ili 5.

# Proizvodi u potpunosti dobijeni ili proizvedeni u Ruskoj Federaciji Član 3

Shodno odredbama člana 1 stav a), u potpunosti dobijenim ili proizvedenim u Ruskoj Federaciji smatraju se:

- a) sirovine i minerali koji se vade iz njenog tla, vode ili sa morskog dna;1
- b) poljoprivredni proizvodi koji su u njoj požnjeveni i ubrani;<sup>2</sup>
- c) stoka koja je tamo rođena i gajena;
- d) proizvodi dobijeni od životinja, navedenih u stavu c);
- e) proizvodi dobijeni lovom, odnosno ribolovom u toj potpisnici;
- f) proizvodi od ribolova na moru, kao i drugi proizvodi iz mora uhvaćeni na pučini njenim brodovima;<sup>3,4</sup>
- g) proizvodi prerađeni i/ili sačinjeni na palubi njenih brodova G fabrika<sup>4,5</sup> i to isključivo od proizvoda navedenih u stavu f);
- h) iskorišćeni artikli koji su u njoj sakupljeni i koji su pogodni jedino za ponovno dobijanje sirovina;
- i) škart i otpaci proizvodnih procesa u njoj:
- j) roba u njoj proizvedena isključivo od proizvoda navedenih u st. a) do i).
- <sup>1</sup> Uključujući mineralna goriva, maziva i slične materijale, kao i rude metala.
- <sup>2</sup> Uključujući šumarske proizvode.
- <sup>3</sup> "Brodovi" označavaju ribarske brodove angažovane na poslovima komercijalnog ribolova, registrovani u zemlji potpisnici, a kojima upravljaju građanin, ili građani, ili vlade takvih potpisnica ili trgovačka društva, korporacije ili udruženja, propisno registrovana u zemlji takve države potpisnice, pri čemu se najmanje 60% ulagačkog kapitala nalazi u vlasništvu građanina ili građana i/ili vlada potpisnica. Međutim, na preferencijalne koncesije imaju pravo i proizvodi preuzeti sa brodova koji se bave komercijalnim ribolovom na osnovu bilateralnih sporazuma kojima se obezbeđuje zakup G unajmljivanje takvih brodova, odnosno podela ulova među državama potpisnicama.
- <sup>4</sup> U pogledu brodova ili gradova G fabrika kojima upravljaju vladine agencije ne primenjuje se uslov isticanja zastave države potpisnice.
- <sup>5</sup> U smislu ovog sporazuma, termin "brod fabrika" označava svaki plovni objekat koji se, kao što je definisano koristi za preradu, odnosno izradu proizvoda na palubi. Reč je isključivo o proizvodima navedenim u stavu F).

# Proizvodi koji nisu u potpunosti dobijeni/proizvedeni u Ruskoj Federaciji

# Član 4

- 1. Shodno odredbama člana 2 stav b) proizvodi dobijeni ili prerađeni tako da ukupna vrednost korišćenog materijala, delova ili plodova sa poreklom iz treće zemlje ili sa neutvrđenim poreklom ne prelazi 50% f.o.b. vrednosti proizvedenih, odnosno dobijenih proizvoda, a čija se završna faza izrade obavlja na teritoriji Ruske Federacije, imaju pravo na preferencijalni uvoz, zavisno od odredbi tačke 2 ovog člana.
- 2. Vrednost materijala, delova ili plodova koji ne potiču iz zemlje je sledeća:
- a) c.i.f. vrednost u trenutku uvoza materijala, delova ili proizvoda, tamo gde se to može dokazati, ili
- b) najbliža cena koja se može ustanoviti, plaćena za materijale, delove, odnosno plodove neutvrđenog porekla na teritoriji Ruske Federacije u kojoj se vrši dorada ili prerada.

# Kumulativno poreklo

#### Član 5

Proizvodom sa poreklom iz Ruske Federacije u kojoj se vrši izrada, prerada ili dorada gotovog proizvoda smatraju se proizvodi koji ispunjavaju zahteve u pogledu porekla navedene u članu 2, koji se koriste u Ruskoj Federaciji kao utrošak za gotov proizvod i koji podleže preferencijalnom tretmanu u SR Jugoslaviji, pod uslovom da ukupan sadržaj s poreklom sa teritorije Ruske Federacije nije manji od 60% f.o.b. vrednosti proizvoda.

# Direktna isporuka iz Ruske Federacije

# Član 6

Smatra se da je Ruska Federacija direktno isporučila SR Jugoslaviji sledeće proizvode:

- (1) ako je transportovala proizvode bez prelaska preko teritorije treće zemlje;
- (2) proizvode čiji transport uključuje tranzit kroz jednu ili više posrednih zemalja, sa ili bez pretovara ili privremenog skladištenja u ovim zemljama, pod uslovom da se:
- a) tranzitni prevoz opravdava geografskim razlozima ili razlozima koji su isključivo u vezi sa zahtevima transporta;
- b) proizvodima u tranzitnim zemljama nije trgovalo, niti su oni konzumirani;
- v) proizvodi nisu bili podvrgnuti nikakvim drugim postupcima, izuzev istovaru i ponovnom utovaru ili nekom drugom postupku potrebnom za njegovo održavanje u dobrom stanju.

### Postupak sa ambalažom

# Član 7

Prilikom utvrđivanja porekla proizvoda trebalo bi imati u vidu da ambalaža čini celinu sa proizvodom koji sadrži.

# Uverenje o poreklu

### Član 8

Uz proizvode koji imaju pravo na preferencijalne koncesije izdaje se uverenje o poreklu shodno odredbama člana 1 stav (2), koje izdaje ovlašćeni organ u Ruskoj Federaciji shodno odredbama člana 1 stava (5), ili se podnosi druga dokumentarna evidencija porekla shodno odredbama člana 1 stav (3).

## Dokumentarna evidencija porekla

## Član 9

Za robu vrednosti do 5.000 USD može se podneti overena izjava o poreklu robe na pratećim dokumentima, fakturi, i sličnom.

U slučaju postojanja opravdanih sumnji koje se odnose na ispravnost date overene izjave o poreklu robe, carinski organ u SR Jugoslaviji ima pravo da traži da se podnese uverenje o poreklu robe.

Overena izjava o poreklu robe može se podnositi i u drugim slučajevima izvoza proizvoda veće vrednost iz Ruske Federacije ukoliko se dve strane ugovornice o tome dopunski dogovore u okviru Radne grupe iz čl. 19 Sporazuma.

### Član 10

Uverenje se podnosi carinskim organima u SR Jugoslaviji bez ispravki na ruskom ili engleskom jeziku.

Po potrebi carinski organi mogu zatražiti prevod uverenja na srpskom jeziku.

Uverenje se podnosi zajedno sa carinskom ispravom i drugim dokumentima koja se podnose za carinjenje robe.

Razlika između faktički isporučene količine robe i količine navedene u uverenju ne treba da bude veća od 5%

Rok važnosti uverenja je 12 meseci od dana njegovog izdavanja.

U slučaju gubitka uverenja prima se njegov zvanično overeni duplikat (kopija).

## Administrativna saradnja

### Član 11

- 1. Strane ugovornice ostvaruju administrativnu saradnju radi kontrole uverenja o poreklu robe kao i kontrole dokumentarne evidencije porekla robe.
- 2. Strane ugovornice razmenjuju nazive, adrese i uzorke otisaka pečata nadležnih organa ovlašćenih da overavaju uverenja o poreklu robe.
- 3. Strane ugovornice takođe se redovno obaveštavaju o svim izmenama i dopunama podataka iz tačke 2 ovog člana.
- 4. Carinski preferencijalni režim neće se primeniti na robu ukoliko carinski organ zemlje uvoza ne raspolaže podacima iz tačke 2 i 3 ovog člana.

## Zahtev za kontrolu

Član 12

- 1. Ovlašćeni organ SR Jugoslavije G Savezna uprava carine može zatražiti provere ispravnosti uverenja o poreklu robe i dokumentarne evidencije porekla robe:
- (a) kada postoje osnovane sumnje u ispravnost uverenja
- (b) kada postoje osnovane sumnje o tačnosti podataka iz uverenja;
- (v) povremeno.
- 2. Ovlašćeni organ SR Jugoslavije G Savezna uprava carina, dostavljaće zahteve ovlašćenom organu u Ruskoj Federaciji ili će zahtev dostaviti u skladu sa odredbama Sporazuma između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Ruske Federacije o saradnji i uzajamnoj pomoći carinskih službi, potpisanim u Moskvi 6. novembra 1996. godine.

### Član 13

Dokumenta potrebna za kontrolu dokumentarne evidencije porekla koje overavaju nadležni organi Ruske Federacije čuvaju se najmanje 3 godine od dana izdavanja.

### Član 14

Zahtevi za proveru uverenja izdatih u Ruskoj Federaciji treba da se dostavljaju, osim izuzetno opravdanih slučajeva, u periodu od godinu dana, počev od dana kada je tu ispravu prihvatio nadležni organ u SR Jugoslaviji.

Rok za dostavljanje odgovora nadležnih organa je šest meseci od dana prijema zahteva za proveru.

# Način popunjavanja

sertifikata o poreklu robe obrasca "A", izdatih za robu poreklom iz zemalja učesnica sporazuma između Savezne Vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade Ruske Federacije o slobodnoj trgovini između SR Jugoslaviji i Ruske Federacije (u daljem tekstu sporazum) i isporučene shodno ovom sporazumu

# Opšti uslovi

Radi dobijanja preferencijalnog režima u skladu sa uslovima Sporazuma roba ne sme da bude na spisku roba koje su izuzete iz režima slobodne trgovine i mora da ispunjava pravila o poreklu robe, dogovorena u ovom Sporazumu.

Blanko deklaracije-sertifikata o poreklu robe obrazac "A" (u daljem tekstu - sertifikat), koji se koristi radi potvrde porekla robe u skladu sa navedenim pravilima, izrađuje se tipografski na papiru sa zaštitnom mrežom ili zaštitnim poljem u boji (obrasci sertifikata u prilogu).

Sertifikat mora biti popunjen na ruskom ili engleskom jeziku na kompjuteru ili na pisaćoj mašini (izuzev određenih naznaka niže navedenih).

Tekst na poleđini sertifikata može biti otkucan na bilo kom jeziku, može potpuno ili delimično da nedostaje.

Na sertifikatu ne sme biti bilo kakvih brisanja ili precrtavanja.

Izmene unete u sertifikat mogu se izvršiti precrtavanjem pogrešnih podataka i pisanjem pravilnih podataka preko njih. Svaka takva ispravka mora se overiti pečatom organa nadležnog za njegovo izdavanje.

U sertifikatu obavezno mora biti naveden registarski broj, a takođe popunjene rubrike 1, 5 (u slučaju da je u sertifikatu navedeno više robe), 7, 8, 9, 11, 12.

Neiskorišćeno mesto u rubrikama 5, 6, 7, 8, 9, 10 mora biti precrtano da bi se sprečilo unošenje bilo kakvih dopunskih podataka.

## Rubrika koja se nalazi u gornjem desnom uglu sertifikata

Navodi se registarski broj sertifikata organizacija koja ga je izdala.

Registarski broj se može upisati i rukom.

Navodi se naziv zemlje u kojoj je sertifikat izdat.

### Rubrika 1.

Navodi se naziv i adresa lica koje izvozi robu.

### Rubrika 2.

Navodi se naziv i adresa primaoca robe.

U slučaju kada prilikom izdavanja sertifikata primalac robe nije određen u rubrici se može navesti "to order" (po odluci) ili naziv zemlje "Ruska Federacija" ("Savezna Republika Jugoslavija"). Ako u ovoj rubrici nije naznačen naziv zemlje onda se istovar robe u Rusku Federaciju potvrđuje u rubrici 12.

Dozvoljeno je da u rubrici 2 bude naznačen samo naziv zemlje, Ruska Federacija, ili da navedena rubrika bude nepopunjena, ali uz obaveznu naznaku Ruska Federacija u rubrici 12.

Takođe, dozvoljeno je da se naziv primaoca robe dopiše posle "to order" ili "Ruska Federacija".

### Rubrika 3.

Navode se podaci o maršruti transporta robe i transportnih sredstava (koliko je poznato).

#### Rubrika 4.

Koristi se za specijalne napomene.

U slučaju gubitka sertifikata izdaje se njegov duplikat, ali se u rubrici 4 navodi "DUPLICATE" (duplikat). Pri tome rok važenja du plikata sertifikata računa se od dana izdavanja originala.

U slučaju da je sertifikat izdat nakon isporuke robe, u rubrici se navodi "ISSUED RETROSPECTIVELY" (naknadno izdat).

#### Rubrika 5.

Navodi se redni broj robe u sertifikatu.

U jednom sertifikatu mogu se navesti podaci o nekoliko vrsta robe. U tom slučaju navođenje robe mora se vršiti bez intervala i pred svakom vrstom robe mora biti naveden redni broj.

### Rubrika 6.

Podaci o količini tovarnih mesta i markiranju. Dozvoljeno je nepopunjavanje ove rubrike ili u njoj može biti navedeno "no marks" (bez markiranja).

#### Rubrika 7.

Navodi se naimenovanje i tarifni stav robe po Harmonizovanom sistemu naimenovanja i šifriranja robe, podaci o robi, navedeni u ugovoru na osnovu kojih se roba identifikuje, a takođe rifuza, vrsta ambalaže (kutije, boce, itd.) broj mesta robe.

Ako u rubrici nema dovoljno mesta za opis robe, dozvoljeno je korišćenje dodatnih listova, koji moraju biti overeni pečatom nacionalnog nadležnog organa, koji je izdao sertifikat (otisak pečata u rubrici 11 mora biti isti kao otisak pečata na dodatnom listu), s navođenjem registarskog broja sertifikata.

U slučaju da se u ovoj rubrici poziva na specifikaciju uz ugovor kopija specifikacije takođe mora biti overena pečatom nacionalnog nadležnog organa.

#### Rubrika 8.

Navodi se kriterijum porekla robe:

"R" roba u potpunosti proizvedena u zemlji izvoza;

"Y" roba dovoljno obrađena/prerađena.

Navodi se vrednost sirovina, poluproizvoda ili gotovih proizvoda, poreklom iz druge zemlje, ili nepoznatog porekla, koji su korišćeni prilikom proizvodnje robe, izraženo u procentima na osnovu cene franko-fabrika proizvođača izvezene robe (na primer "Y15%");

Kriterijum porekla robe mora biti naznačen za svaku robu, navedenu u rubrici 7.

Ako su u sertifikatu navedene različite vrste robe, čiji se deo svrstava u jednom tarifnom stavu (4 znaka šifre) Robne nomenklature spoljnotrgovinske delatnosti (TN VID), dozvoljeno je u rubrici 8 navoditi jednu slovnu oznaku kriterijuma porekla robe za svu robu datog tarifnog stava Robne nomenklature.

#### Rubrika 9.

Navodi se bruto težina robe ili količina robe, koja mora biti usaglašena sa navodima iz fakture ili profakture.

Ako je u sertifikatu navedeno nekoliko vrsta robe, tada se podaci o bruto težini ili drugi podaci o količini robe navode za svaku posebno navedenu robu.

### Rubrika 10.

Navodi se broj i datum fakture ili profakture.

U rubrici može biti navedena jedna opšta faktura ili profaktura za svu robu navedenu u sertifikatu, ili, ako je neophodno, mogu biti navedene nekoliko faktura ili profaktura za neke posebno navedene robe.

Ako lice kome se izdaje sertifikat, navedeno u rubrici 1, u momentu njegovog izdavanja nema podatke o fakturi ili profakturi, rubrika 10 se ne popunjava.

## Rubrika 11.

Navodi se datum i mesto izdavanja sertifikata.

Stavlja se pečat nadležnog organa ovlašćenog za izdavanje sertifikata o poreklu robe obrasca "A".

Pečat mora da ma jasan otisak, na osnovu kojeg, po potrebi, može da se izvrši njegova identifikacija.

Pečat se overava potpisom ovlašćenog lica nadležnog organa.

### Rubrika 12.

U gornjem redu navodi se naziv zemlje porekla robe.

U srednjem redu navodi se naziv zemlje u koju se roba isporučuje Ruska Federacija ili Savezna Republika Jugoslavija.

U donjem redu navodi se mesto i datum popunjavanja sertifikata.

Sertifikat svojim potpisom overava lice (organizacija), navedeno u rubrici 1. Pečat navedenog lica može biti stavljen, ali ne obavezno.

OBRAZAC "A"

	**	, ang sara			
Goods consigned from (export country)	ter's business name, address,	Reference No		M (	
		CE	RED SYSTEM OF RTIFICATE OF and declaration as	ORIGIN	
2. Goods consigned to (consigned	e's name, address, country)		FORM A		<b>"</b> : ****, *:
		lasued in	(country)	: r.:	oles overleaf
3. Means of transport and route	as far as known)	4. For official use	eger arti		
					ė v
				1. 1. 1 . 1 . 1	
5. Item 6. Marks and 7. Nur num- numbers of packages	mber and kind of packages; descript	cri (s	tegión or	oss weight other antity	10. Number and date invoices
		(4)			
	COLUCY				
	60/				
					·
<ol> <li>Certification         It is hereby certified, on the bathe declaration by the exporter     </li> </ol>	asis of control carried out, that ir is correct.	12. Declaration by th The undersigned i statements are co	nereby-declares the		details and
		produced in			·

## NOTES (1996)

### I. General conditions

To qualify for preference, products must:

- (a) fall within a description of products eligible for preference in the country of destination. The description of on the form must be sufficiently detailed to enable the products to be identified by the customs office mining them;
- (b) comply with the rules of origin of the country of destination. Each article in a consignment must qualify rately in its own right; and,
- (c) comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general, products of consigned direct from the country of exportation to the country of destination, passage through internation countries is acceptable subject to certain conditions.

#### II. Entries to be made in Box 8

Preference products must either be wholly obtained in accordance with the rules, of the country of destinationally worked or processed to fulfil the requirements of that country's origin rules.

- (a) Products wholly obtained in the exporting country, enter the letter "P" in Box 8;
- (b) Products sufficiently worked or processed in the exporting country, enter the letter "Y" in Box 8 followed value of imported materials and components expressed as a percentage of the f.o.b. price of the exproducts (example "Y" 45%).

<ol> <li>Goods consigned from (exporter's business name, address, country)</li> </ol>	Reference No	A №	00000
	CERTIFI	YSTEM OF PREFER	
2. Goods consigned to (consignee's name, address, country)	1	FORM A	atej
	lasued in	(country)	
		, · «Se	e notes overlead
3. Means of transport and route (as far as known)	4. For official use		
	1 2		
5. Item 6. Marks and 7. Number and kind of packages; descrip	tion of goods 8. Origin	9. Gross weight	10. Numbe
num- ber packages	criterion (see note	or other	and dai
	(x)		
	MEN		
LE CO			
(2)		-	
		-	
11. Certification	12. Declaration by the expo		
It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.	The undersigned hereby statements are correct; to	hat all the goods were	
	produced in	(country)	***************************************

and that they comply with the origin requirements specified

# NOTES (1996)

## I. General conditions

To qualify for preference, products must:

- (a) fall within a description of products eligible for preference in the country of destination. The description
  on the form must be sufficiently detailed to enable the products to be identified by the customs off
  mining them;
- (b) comply with the rules of origin of the country of destination. Each article in a consignment must qual rately in its own right; and,
- (c) comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general, products consigned direct from the country of exportation to the country of destination, passage through intercountries is acceptable subject to certain conditions.

## II. Entries to be made in Box 8

Preference products must either be wholly obtained in accordance with the rules, of the country of destisufficiently worked or processed to fulfil the requirements of that country's origin rules.

- (a) Products wholly obtained in the exporting country, enter the letter "P" in Box 8;
- (b) Products sufficiently worked or processed in the exporting country, enter the letter "Y" in Box 8 follows value of imported materials and components expressed as a percentage of the f.o.b. price of the products (example "Y" 45%).

#### UVERENJE O POREKLU ROBE

OBRAZAC "A"

(prevod)

- 11	1. Roba poslata iz (poslovni naziv izvoznika, adresa zemlja)	Redni broj A0000
		<b>Y</b>
		OPŠTI SISTEM PREFERENCIJALA UVERENJE O POREKLU (kombinacija deklaracije i uverenja)
		FORMA

			Izdato u			
Roba poslata u (naziv primaoca, adresa i zemlja)			(zemlja)			
			vidi napomene			
3. Prevozno sredstvo i maršruta (ukoliko je poznato)			4. Za službenu upotrebu			
5. Broj artikla	6. Oznake i brojevi paketa	7. Broj i vrsta paketa; opis roba	8. Kriterijum za utvrđivanje porekla	9. Bruto-težina ili druge jedinične mere	10. Broj i datum fakture	
11. Uverenj	e		12. Izjava izvoznika	a .		
			Dolepotpisani ovim izjavljuje da su napred dati podaci i navodi tačni i da je sva roba proizvedena u			
Ovim se potvrđuje, na osnovu izvršene kontrole, da je izjava izvoznika tačna						
			(zemlja)			
				eve o poreklu za tu r eferencijala za robu i		
			The state of the pro-			
		(zemlja izvoza)				
Mesto i dati	um, potpis ovlašćeno	og lica	Mooto i datum m	aio oulo¥fora - l'-		
		Mesto i datum, potpis ovlašćenog lica				

### **Napomene**

### I OPŠTI USLOVI

Radi odobrenja preferencijala proizvodi moraju:

- a) U potpunosti da odgovaraju opisu proizvoda koji mogu imati pravo na preferencijale u odredišnoj zemlji. Opis dat u obrascu treba da bude dovoljno podroban tako da ih carinski službenik koji vrši pregled može identifikovati:
- b) Da ispunjavaju odredbe o poreklu zemlje odredišta. Svaki artikl u pošiljci mora odvojeno da ispunjava uslove u pogledu prava; i,
- c) Ispunjavaju uslove isporuke propisane u odredišnoj zemlji. Uglavnom, proizvodi moraju biti direktno isporučeni iz zemlje izvoza u odredišnu zemlju, ali se može prihvatiti i prevoz preko trećih zemalja pod određenim uslovima.

#### II POPUNJAVANJE RUBRIKE 8

Proizvodi koji uživaju preferencijale moraju da budu ili u potpunosti dobijeni u skladu sa pravilima zemlje odredišta ili dovoljno obrađeni ili prerađeni tako da ispunjavaju zahteve o poreklu te zemlje.

- a) Za proizvode u potpunosti dobijene u zemlji izvoza upisuje se slovna oznaka "R".
- b) Za proizvode dovoljno obrađene ili prerađene u zemlji izvoza upisuje se slovna oznaka: "Y", iza koga se upisuje vrednost uvezenog materijala ili komponenti izražena u procentima f.o.b. cene izvoznog proizvoda (na primer "Y" 45%).

### **SPISAK**

# CARINARNICA I CARINSKIH ISPOSTAVA KOJE VRŠE IZVOZNO CARINJENJE ROBE I KOJE SU OVLAŠĆENE DA OVERAVAJU UVERENJA O JUGOSLOVENSKOM POREKLU ROBE

- 1. Carinarnica Beograd
- 1) Carinska ispostava Luka Beograd
- 2) Carinska ispostava Pančevo
- 3) Carinska ispostava Pošta Beograd
- 4) Carinska ispostava Smederevo
- 5) Carinska ispostava Šabac
- 6) Carinska ispostava Ranžirna železnička stanica Makiš
- 7) Carinska ispostava Železnička stanica Beograd

- 8) Carinska ispostava Beogradski sajam Beograd
- 9) Carinska ispostava Valjevo
- 10) Carinska ispostava Loznica
- 11) Carinska ispostava Požarevac
- 12) Carinska ispostava Mladenovac
- 13) Carinska ispostava za poslove slobodnih i carinskih zona
- 14) Carinski referat za poslove slobodne i carinske zone i rečnog pristaništa Beograd
- 15) Carinski referat za poslove slobodne i carinske zone rečnog pristaništa Pančevo
- 16) Carinski referat za poslove slobodne i carinske zone i rečnog pristaništa Smederevo
- 17) Carinski referat za poslove slobodne i carinske zone Šabac
- 2. Carinarnica Surčin
- 1) Carinska ispostava Surčin
- 2) Carinska ispostava Terminal Beograd
- 3. Carinarnica Kladovo
- 1) Carinska ispostava Kladovo
- 2) Carinska ispostava Prahovo
- 3) Carinska ispostava Veliko Gradište
- 4. Carinarnica Dimitrovgrad
- 1) Carinska ispostava Gradina
- 2) Carinska ispostava Železnička stanica Dimitrovgrad
- 3) Carinska ispostava Pirot
- 5. Carinarnica Kraljevo
- 1) Carinska ispostava Kruševac
- 2) Carinska ispostava Užice
- 3) Carinska ispostava Kraljevo
- 4) Carinska ispostava Čačak
- 5) Carinska ispostava Priboj

- 6) Carinska ispostava Trstenik
- 7) Carinska ispostava Požega
- 8) Carinska ispostava Gornji Milanovac
- 9) Carinski referat Prijepolje
- 10) Carinska ispostava Bajina Bašta
- 6. Carinarnica Niš
- 1) Carinska ispostava Bor
- 2) Carinska ispostava Leskovac
- 3) Carinska ispostava Zaječar
- 4) Carinska ispostava Železnička stanica Ćele Kula Niš
- 5) Carinska ispostava Železnička stanica Niš
- 6) Carinska ispostava Pošta Niš
- 7) Carinski referat Majdanpek
- 8) Carinska ispostava Knjaževac
- 9) Carinska ispostava Vranje
- 10) Carinska ispostava Aerodrom Niš
- 11) Carinska ispostava Prohor Pčinjski
- 12) Carinska ispostava Preševo
- 13) Carinska ispostava Železnička stanica Preševo
- 7. Carinarnica Kragujevac
- 1) Carinska ispostava Kragujevac
- 2) Carinska ispostava Jagodina
- 3) Carinska ispostava Smederevska Palanka
- 4) Carinska ispostava Železnička stanica Kragujevac
- 5) Carinska ispostava Paraćin
- 6) Carinska ispostava Lapovo
- 7) Carinska ispostava Aranđelovac

- 8. Carinarnica Novi Sad
- 1) Carinska ispostava Luka i skladišta Novi Sad
- 2) Carinski referat Bačka Palanka
- 3) Carinska ispostava Sremska Mitrovica
- 4) Carinska ispostava Vrbas
- 5) Carinska ispostava Pošta Novi Sad
- 6) Carinska ispostava Ranžirna železnička stanica Novi Sad
- 7) Carinska ispostava Železnička stanica Šid
- 8) Carinska ispostava za poslove slobodne i carinske zone Novi Sad
- 9. Carinarnica Sombor
- 1) Carinska ispostava Apatin
- 2) Carinska ispostava Bezdan Mohač
- 3) Carinska ispostava Sombor
- 10. Carinarnica Vršac
- 1) Carinska ispostava Železnička stanica Vršac
- 2) Carinska ispostava Hemofarm
- 11. Carinarnica Zrenjanin
- 1) Carinska ispostava Kikinda
- 2) Carinska ispostava Zrenjanin
- 12. Carinarnica Subotica
- 1) Carinska ispostava Javna skladišta Subotica
- 2) Carinska ispostava Železnička stanica Subotica
- 3) Carinska ispostava Senta
- 13. Carinarnica Priština
- 14. Carinarnica Podgorica
- 1) Carinska ispostava Podgorica
- 2) Carinska ispostava Nikšić

3) Carinska ispostava Cetinje 4) Carinska ispostava Aerodrom Podgorica 5) Carinski referat Pošta Podgorica 6) Carinska ispostava Javna skladišta 7) Carinska ispostava Bijelo Polje 15. Carinarnica Bar 1) Carinska ispostava Aerodrom Tivat 2) Carinska ispostava Luka Bar 3) Carinska ispostava Zelenika 4) Carinska ispostava Kotor SPISAK PODRUČNIH ORGANA MINISTARSTVA TRGOVINE RUSKE FEDERACIJE - ODELJENJA ZA DRŽAVNE PROPISE O SPOLJNIM EKONOMSKIM DELATNOSTIMA 1. Verhnje-Volžski rejon: (grad Jeroslavlj) 035 Ivanovska oblast 050 Kostromska oblast 016 2. Volgo-Vjatski rejon: (grad N. Novgorod) 026 Republika Mari El 060 Republika Mordovija 062 Čuvaška Republika 063 Kirovska oblast 065 3. Istočno-Sibirski rejon: (grad Krasnojarsk) 094 Republika Burjatija 092 Republika Tiva

Republika Hakasija 100
Irkutska oblast 038
Čitinska oblast 093
4. Dalekoistočni rejon:
(grad Habarovsk) 048
Republika Saha (Jakutija) 033
Amurska oblast 047
Magadanska oblast 030
Jevrejska autonomna oblast
5. Zapadno-Sibirski rejon:
(grad Novosibirsk) 034
Republika Altaj 017
Altajski kraj 085
Kemerovska oblast 087
Omska oblast 088
Tomska oblast 089
6. Povolžski rejon (grad Samara) 036
Republika Kalmikija 069
Astrahanska oblast 058
Volgogradska oblast 053
Penzenska oblast 056
Saratovska oblast 054
Uljanovska oblast 059
7. Severni rejon:
(grad Petrozavodsk) 046
Republika Komi 043
Arhangelska oblast 044

Murmanska oblast 028 8. Severo-Zapadni rejon: (grad Sankt-Peterburg) 010, 037 Vologodska oblast 045 Novgorodska obl. 051 Pskovska oblast 052 9. Severo-Kavkaski rejon: (grad Rostov na Donu) 027 Republika Adigeja 004 Republika Dagestan 076 Inguška Republika Kabardino-Balkar. Republika 077 Karačaevo-Čerkes. Republika 049 Republika Severna Osetija-Alanija 078 Krasnodarski kraj 075 Stavropoljski kraj 079 10. Uralski rejon: (grad Jekaterinburg) 032 Udmurtska Republika 080 Kurganska oblast 081 Orenburska oblast 082 Permska oblast 083 Čeljabinska oblast 084 Tjumenska oblast 090 Hanti-Mansijski a/o 098 11. Centrani rejon: (grad Moskva) 055

Kalužska oblast 011
Rjazanska oblast 007
Smolenska oblast 020
Tverska oblast 024
Tulska oblast 006
12. Centr-Černozmeni rejon:
(grad Voronež) 025
Belgorodka oblast
Kurska oblast
Lipecka oblast
Orlovska oblast 022
Tambovska oblast
13. Primorski kraj:
(grad Vladivostok) 040
SZZ "Nahodka"
14. Republika Baškortostan 041
15. Republika Tatarstan 042
16. Kaliningradska oblast 039
17. Kamčatska oblast 031
18. Sahalinska oblast:
(grad Južni Sahalin) 029
Kurilska ostrva

Brjanska oblast 021

Vladimirovska oblast 005